realize Apresyan (En-Ru)

['rıəlaız] v

1. осуществить, выполнить, реализовать (план, замысел); претворить в жизнь

to realize a plan - выполнить /провести в жизнь/ план

to realize one's ambitions - осуществить свои честолюбивые замыслы

our hopes were realized - наши надежды сбылись

2. представлять себе; (ясно) понимать, осознавать

to realize the difficulties - представлять себе /понимать/ все трудности

to realize one's error [that one was wrong] - осознать свою ошибку [что был неправ]

I realize how it was done - я представляю себе /понимаю/, как это было сделано

I fully /quite/ realize the fact that ... - я отдаю себе полный отчёт в том, что ...

Transpropriate the fell extended to the fell extend

I can hardly yet realize the full extent of my loss - всю тяжесть потери/утраты/ я ещё не осознал

3. делать ясным, живым, наглядным

these details help to realize the scene - эти подробности позволяют живо представить /воссоздают/ всю сцену

4 KOM

1) реализовать, превращать в деньги, продавать

to realize securities - реализовать ценные бумаги, превратить ценные бумаги в деньги

the goods are difficult [easy] to realize - эти товары трудно [легко] продаются; эти товары не находят сбыта [находят сбыт]

2) (on, from) выручить (сумму); получить (такую-то сумму за что-л.)

to realize a profit - получить прибыль

to realize a fortune - нажить состояние

he did not realize much for china figures - за фарфоровыестатуэтки он получил немного

from overseas sales he realized enough to equip a new workshop - от экспорта он выручил достаточно, чтобы оборудовать новую мастерскую

3) принести (прибыль); быть проданным (за такую-то сумму)

the goods realized £100 - товар был продан за сто фунтов стерлингов

realize

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

real·ize (BrE also -ise) [realize realizes realized realizing] BrE ['ri□əla□]z "

BrE ['rɪəlaɪz] NAmE ['ri□əla□z verb

BE/BECOME AWARE

- 1. transitive, intransitive (not used in the progressive tenses) to understand or become aware of a particular fact or situation
 - ~ (that)... I didn't realize (that) you were so unhappy.
 - The moment I saw her, I realized something was wrong.
 - ~ how, what, etc... I don't think you realize how important this is to her.
 - ~ (sth) I hope you realize the seriousness of this crime.
 - · Only later did she realize her mistake.
 - The situation was more complicated than they had at first realized.
 - They managed to leave without any of us realizing.
 - it is realized that... There was a cheer when it was realized that everyone was safely back.

ACHIEVE STH

- 2. transitive ~ sth to achieve sth important that you very much want to do
 - She neverrealized her ambition of becoming a professional singer.
 - We try to help all students realize their full potential (= be as successful as they are able to be) .

HAPPEN

- 3. transitive, usually passive ~ sth if sb's fears are realized, the things that they are afraid will happen, do happen
- His worst fears were realized when he saw that the door had been forced open.

SELL

- **4.** transitive ~ your assets (formal) to sell things that you own, for example property, in order to get the money that you need for sth **Syn:** ↑convert
- 5. transitive ~ sth (formal) (of goods, etc.) to be sold for a particular amount of money

Svn: 1 make

• The paintings realized \$2 million at auction.

MAKE STH REAL

- 6. transitive ~ sth (formal) to produce sth that can be seen or heard, based on written information or instructions
 - The stage designs have been beautifully realized.

See also: 1-ise

 Verb forms:
 verb forms

 present simple
 E / you / we /they
 realize

 BrE / 'riselazi/
 BrE / 'riselazi/

 NAmE / 'riselaziz/
 BrE / 'riselazizi/

 BrE / 'riselazizi/
 BrE / 'riselazizi/

 Past simple, past participle
 BrE / 'riselazizi/

 BrE / 'riselazizi/
 BrE / 'riselazizi/

ing form

Word Origin:

early 17th cent.: from [†]real, on the pattern of French réaliser.

NAmE / rt:elaczd/

realizing BrE / 'ritelaszay' BrE / 'ritelaszay' NAmE / 'ritelaszay'

Thesaurus:

realize (BrE also -ise) verb T (not used in the progressive tenses)

· I didn't realize you were so unhappy.

know · · appreciate ·

realize/know/appreciate that...

realize/know/appreciate what/how/why...

begin/come to realize/know/appreciate sth

Realize or know? To **realize** sth means to become or be aware of it. To **know** sth is to be aware of it: **know** can mean 'become aware' if it happens in a single moment; however, if the process of becoming aware takes any time use **realize**:

- The moment I walked in the room I realized/knew something was wrong.
- I soon/quickly/gradually realized my mistake.
- ✓ I soon/quickly/gradually knew my mistake.

Example Bank:

- · I neverrealized how much it meant to you.
- I realized for the first time how difficult this would be.
- · She dimly realized that she was trembling.
- The experience made me realize that people did care.
- They are constantly learning, without even realizing it.
- We are constantly using historic buildings, without even realizing it.
- You don't seem to realize the seriousness of the situation.
- As soon as/The moment I walked in the room I knew/realized something was wrong.
- Do you fully realize the seriousness of this crime?
- I began to realize why the people seemed wary of us.
- I didn't realize (that) you were so unhappy.
- I don't think you realize how important this is to her.
- I soon/quickly/gradually/slowly realized what he meant.
- · She soon realized her mistake.
- Suddenly/All of a sudden/At once I knew/realized what he meant.
- The paintings realized \$2 million at auction.
- There was a cheer when it was realized that everyone had got back safely.
- · We make assumptions all the time without realizing it.

realize

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

rea lize S1 W1 BrE AmE (also realise British English) /'rɪəlaɪz/ verb [transitive not usually in progressive]

[Word Family: noun: ↑realism, ↑realist, ↑reality, ↑unreality, ↑realization; adverta ↑real, ↑realistically ≠ ↑unrealistic; verta ↑realize]

[Date: 1600-1700, Language: French; Origin: réaliser, from Old French real; ⇒ ↑real¹]

- UNDERSTAND to know and understand something, or suddenly begin to understand it realize (that)
 - I suddenly realized that the boy was crying.
 - Do you realize you're an hour late?

realize who/what/how etc

- I'm sorry, I didn't realize who you were.
- It took us a while to realize the extent of the tragedy.
- It was only later that I realized my mistake.
- ▶ Do not say that you 'realize about' of something'. Say that you realize something.
- 2. ACHIEVE formal to achieve something that you were hoping to achieve:
 - She never<u>realized</u> her <u>ambition</u> of winning an Olympic gold medal.
 - a young singer who has not yet realized her full potential (=achieved as much as she can achieve)
- 3. sb's worst fears were realized used to say that the thing that you were most afraid of has actually happened:

His worst fears were realized when he heard that Chris had been arrested.

- 4. MONEY
 - a) formal to obtain or earn an amount of money:
 - The campaign realized \$5000.
 - We realized a small profit on the sale of the house.
 - b) realize an asset technical to change something that you own into money by selling it

THESAURUS

₅387513⁵ nnu

- realize to begin to understand, notice, or know something that you did not understand etc before: I hadn't realized that Ben was his brother. I She suddenly realized who the man in the photograph was.
- become aware to gradually realize that something is happening or is true, over a period of time: He slowly became aware that he was not alone | People are becoming more aware of the harmful effects of cars on the environment.
- dawn on somebody if something dawns on you, you realize it for the first time often used in the phrase it dawned on somebody: It dawned on me that he could be lying. | It only dawned on her that she was in danger when she saw rescue workers running away from the building. | He thought about the dream for a long time before its meaning began to dawn on him.
- sink in if something sinks in, you begin to realize its full meaning or importance, especially gradually: It took a few minutes for the doctor's words to sink in. | The reality of what I had done slowly began to sink in.
- hit if a fact hits you, you suddenly understand it and how important it is: It hit me one day that he didn't care. He'd talk when I phoned him, but he'd never call me.
- **strike** if an idea or thought strikes you, you suddenly think of it: It suddenly struck her what a risk she was taking. | A thought has just struck me there must be other people with the same problem.

Freakuency Pack realize ₁₂₅₀₀1616^{MCW} 15000**676**COCA RANGE: 1k REALISE 69890 realise 135 realize 27120 realization 4033 realizations 154 realized 29217 unrealised 0 unrealized 292 realizes 3704 realizing 4889 realisation 44 realisations 0 realised 159 realising 47 realises 38 realisable 0 realizable 58 COCA 500k Unlemmatized ₁₃₅₃₇**2560**¹⁶⁶⁵¹ *vvi* 8822**3867**10445 **vv0** ₁₂**232839**¹² jj ₇316338⁷ nn1